



Brüsszel, 2024. május 27.
(OR. en)

9508/24

COHOM 100

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2024. május 27.
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	A Tanács következtetései az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó, a 2020–2024-es időszakra szóló uniós cselekvési tervnek a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerettel való összehangolásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó, a 2020–2024-es időszakra szóló uniós cselekvési tervnek a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerettel való összehangolásáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket a Tanács a 2024. május 27-i, 4028. ülésén jóváhagyott.

A Tanács következtetései az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó, a 2020–2024-es időszakra szóló uniós cselekvési tervnek a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerettel való összehangolásáról

1. A Tanács hangsúlyozza a kollektív „Európa együtt” megközelítés jelentőségét az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó, a 2020–2024-es időszakra szóló uniós cselekvési tervben foglalt kötelezettségvállalások globális, regionális és országos szintű végrehajtására nézve, amely többek között az Európai Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője, az Európai Bizottság, az EU emberi jogokért felelős különleges képviselője, az Európai Külügyi Szolgálat, az uniós küldöttségek és hivatalok, a KBVP-missziók és -műveletek, valamint a tagállamok és a civil társadalmi partnerek tevékenysége révén valósult meg.
2. A cselekvési terv végrehajtására egy olyan nemzetközi környezetben került sor, amelyet a fegyveres konfliktusok térnyerése, a tekintélyelvűség, valamint az emberi jogoknak – többek között a nemek közötti egyenlőségnek – a világszerte történő visszaszorulása jellemez. Ezzel összefüggésben a Tanács emlékeztet arra, hogy az EU komoly erőfeszítéseket tesz a szabályokon alapuló nemzetközi rendet előmozdító multilateralizmus támogatására, mely rendszer középpontjában az ENSZ emberi jogi rendszere áll. Az EU megújítja elkötelezettségét valamennyi emberi jog mint egyetemes, oszthatatlan, egymással összefüggő és egymástól kölcsönösen függő jog mellett, legyen szó polgári, kulturális, gazdasági, politikai vagy szociális jogokról. Az EU ismételten hangsúlyozza, hogy elkötelezett az egyenlőség és a megkülönböztetésmentesség iránt, illetve amellett, hogy minden ember maradéktalanul élhessen az őt megillető emberi jogokkal és alapvető szabadságokkal, továbbá elkötelezett – többek között – a fiatalok, a lányok és nők, a fogyatékossgal élő személyek és az LMBTI-személyek részvétele és valamennyi emberi jogának érvényesítése, valamint a hátrányos, kiszolgáltatott és marginalizált helyzetben lévők, köztük a gyermekek védelme iránt is. A világszerte tapasztalható demokratikus visszacsúszás, az emberi jogok tartós erodálódása, a dezinformáció és a gyorsan fejlődő technológiák rosszindulatú használata megerősíti, hogy határozott, hatékony és koherens fellépésre van szükség az emberi jogok és a demokratikus elvek és értékek tiszteletben tartása és előmozdítása, azok valamennyi uniós külső politikába való további integrálása, valamint annak szemléltetése érdekében, hogy ezek kulcsfontosságúak a békés és virágzó társadalmak megteremtéséhez.

3. A cselekvési terv hatékony végrehajtása, többek között a 2021–2027-es időszakra szóló Szomszédsági, Fejlesztési és Nemzetközi Együttműködési Eszköz (Globális Európa) „emberi jogok és demokrácia” tematikus programja által, amely a cselekvési terv célkitűzésein és prioritásain nyugszik, elengedhetetlen ahhoz, hogy továbbra is biztosított legyen a demokrácia védelmének és az emberi jogok tiszteletben tartásának további határozott támogatása.
4. A Tanács megállapítja, hogy a cselekvési terv felülvizsgálata ahhoz a következtetéshez vezetett, hogy a cselekvési terv prioritásai továbbra is érvényesek, és a cselekvési tervre nézve kedvező hatással járt a jelenlegi többéves pénzügyi kerettel való összehangolás. Folytatni kell az említett, kulcsfontosságú összehangolást, mivel az lehetővé tette, hogy a vonatkozó tematikus és földrajzi programok közvetlenül járuljanak hozzá a cselekvési terv prioritásainak végrehajtásához, ezáltal biztosítva a cselekvési terv hatását és hatékonyságát.
5. A cselekvési terv és a tematikus és földrajzi programok közötti szinergia maximalizálása érdekében az emberi jogokra és a demokráciára vonatkozó, a 2020–2024-es időszakra szóló uniós cselekvési terv 2027-ig meghosszabbításra kerül annak érdekében, hogy összhangba kerüljön a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret teljes ciklusával.
6. A Tanács újból megerősíti az EU elkötelezettségét egy globális és holisztikus megközelítés előmozdítása mellett annak érdekében, hogy reziliens, inkluzív és demokratikus társadalmakat építsen ki egy kihívásokkal teli globális környezetben. Az EU külpolitikájának alapvető prioritásait jelenti a civil társadalom és az emberijog-védők támogatása, a választások integritásának megerősítése, valamint – különösen a nők és a fiatalok esetében – a közéletben és a politikai életben való részvétel fokozása. A korrupció elleni küzdelem, a jogállamiság megerősítése, a független és pluralista média, valamint az újságírók biztonságának támogatása, a dezinformáció elleni küzdelem, továbbá az emberi jogokat és a demokráciát védő digitális szférához való hozzájárulás továbbra is központi szerepet játszik az EU külső tevékenységében.

7. Az EU a külső tevékenységének keretében továbbra is emberi jogokon alapuló megközelítést fog alkalmazni, és valamennyi tevékenységi területén prioritást fog élvezni a következők előmozdítása: a nők és lányok társadalmi szerepvállalásának növelése, a nők és lányok emberi jogainak maradéktalan érvényesülése, valamint a nemek közötti egyenlőség. Az EU a jövőben is küzdeni fog a – többek között a nem, faj, etnikai vagy társadalmi származás, vallás vagy meggyőződés, politikai vagy más vélemény, fogyatékoság, életkor, szexuális irányultság és nemi identitás alapján történő – megkülönböztetés valamennyi formája ellen, különös figyelmet fordítva a megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáira. Az EU újólag megerősíti, hogy elkötelezett a gazdasági, szociális és kulturális jogok tiszteletben tartása, védelme és érvényesítése iránt, és újólag megerősíti azon álláspontját, miszerint az inkluzív és fenntartható fejlődés megvalósulásának előfeltétele valamennyi emberi jog maradéktalan érvényesülése. Az EU az üzleti vállalkozások emberi jogi felelősségére is ki fogja terjeszteni a figyelmét. Az EU foglalkozni fog továbbá a környezetkárosodás és az éghajlatváltozás emberi jogi hatásaival is.
8. A cselekvési terv további végrehajtása során az EU továbbra is törekedni fog a koherenciára, valamint a szinergiákra országos, regionális és globális szinten. Az EU továbbra is azon fog dolgozni, hogy kiszélesítse és elmélyítse a kétoldalú partnerségeket, valamint új, régiókon átívelő koalíciókat építsen ki. Az EU továbbra is határozottan elítéli majd az emberi jogi jogsértéseket és visszaéléseket, a nemzetközi humanitárius jog megsértését, a demokrácia elleni támadásokat, a civil társadalmi tér és a független média elnyomását is beleértve. Az EU folytatni fogja tevékenységét annak érdekében, hogy véget vessen a büntetlenségnek, megerősítse az elszámoltathatóságot, valamint biztosítsa a nemzetközi jognak – többek között az emberi jogoknak és a humanitárius jognak – való megfelelést, ehhez pedig adott esetben mozgósítani fogja a globális emberi jogi szankciórendszert. Az EU emellett fokozni fogja a pozitív narratíva népszerűsítésére irányuló erőfeszítéseit, hangsúlyozva, hogy az emberi jogok és a demokrácia előmozdítása számos előnnyel jár valamennyi, a fenntartható fejlődést, a békét és a biztonságot, valamint az egyenlő, sokszínű, pluralista és befogadó társadalmak előmozdítását támogató érdekelt fél számára. Az EU igyekszik jó példával elől járni azáltal, hogy teljesíti saját kötelezettségeit, reagál a saját kihívásaira, valamint hogy valamennyi belső és külső politikájában koherens megközelítés alkalmazására törekszik.

9. A cselekvési terv végrehajtásának folytatásával párhuzamosan a Tanács emlékeztet az EU emberi jogi különleges képviselője által e folyamat irányításában betöltött központi szerepre, és valamennyi régióban felkéri a partnereket – köztük a civil társadalmi szervezeteket, az emberijog-védőket, a demokráciát támogató szereplőket, a nemzetközi szervezeteket és a magánszereplőket – arra, hogy megújult sürgősséggel egyesítsék erőfeszítéseiket az emberi jogok és a demokrácia világszintű védelme és előmozdítása érdekében.
-